Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 37 (1919)

Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 5. Februar
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 5 février
1919

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVII. Jahrgang — XXXVIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 29

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion 50 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 29

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister — Höchstpreise für tierische Fette und Oele zu technischen Zwecken. — Italien: Wiedereröffnung des Verkehrs über Luino. — Vermittlung von Vertretungen im Ausland.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre de commerce. — Prix maxima concernant les graisses et huiles animales pour usages industriels. — Espagne: Interdictions d'exportation. — Espagne: Exportation d'ers et de miel. — Italie: Réouverture du trafic via Luino. — Représentants à l'étranger. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 281 et 282.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt (Altstadt) Zürich* (147²)

Nachlass der am 22. September 1918 verstorbenen Frau Witwe Emilie Dorothea Lüde geb. Pepper, wohnhaft gewesen an der Predigergasse, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1919.

Erste Gläubigerversammlung: 13. Februar 1919, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 15. Februar 1919.

NB. Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell* (155)

Gemeinschuldner: Nagelrauf, J., Buchbinderei, Fabrikation von Trauerartikeln und Festandenken, in Amriswil.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. Februar 1919, nachmittags 4½ Uhr, im Rathaus in Bischofszell.

Eingabefrist: Bis 7. März 1919.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (146)

Failli: Schlosser, J., pension «Pic Chaussy», Leysin.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1919.

Première assemblée des créanciers: 5 février 1919, à 2 heures du jour, au Collège, à Leysin.

Delai pour les productions: 22 février 1919.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Avenches* (156)

Failli: Charmey-Fornallaz, Lucien, à Avenches.

Délai pour intenter action en opposition: 16 février 1919.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex* (150)

Faillie: S. A. des chaux hydrauliques du Pays-d'Enhaut, à Rossinière.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater de cette publication.

Ct. du Valais *Office des faillites du district de Conthey, à Ardon* (149)

Failli: Bartolain, Gustave, fabricant de meubles, à Vétroz, actuellement sans domicile connu.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (148)

Failli: Ladé, Charles-Auguste, électricien, Rue des Voisins 3, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 janvier 1919, par le tribunal de 1re instance de Genève.

Date de la suspension: 1er février 1919, par décision du juge de la faillite, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 15 février 1919.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (163)

Gemeinschuldner: Brendel, Ludwig, photographisches Atelier, Davos-Platz.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. Februar 1919.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (151)

Faillie: Société Anonyme La Motoclette, en liquidation, ayant son siège à Plainpalais.

Date de la clôture: 31 janvier 1919.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 u. 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (152)

La faillite prononçée le 4 juillet 1918, contre Schaerer, Jacob, mécanicien, serre 79, à la Chaux-de-Fonds, a été révoquée, ensuite du désintéressement de tous les créanciers.

En conséquence le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Date du jugement révoquant la faillite: 16 janvier 1919.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 293, 298 u. 308.) (L. P. 293, 298 et 308.)

Revoca di moratoria e dichiarazione di fallimento

(L. E. 293, 298 e 308.)

Ct. del Ticino *Pretura di Bellinzona* (154)

La pretura di Bellinzona rende noto che con decreto odierno venne revocata la moratoria stata concessa a Beeler, Alois, con decreto 10 corr. gennaio, e fu pronunciato il fallimento dello stesso Beeler a sensi dell' art. 191 legge E. F.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation du concordat

(B.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 304.)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Hochdorf* (161/2)

Schuldner:

Weber & Schneider, früher Betrieb des Gasthauses zum «Emmenbaum», in Emmenbrücke, Emmen.

Weber, Alois, Trautheim, in Emmenbrücke, früher zum «Emmenbaum», Emmenbrücke, Emmen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 18. Februar 1919, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Rössli, in Eschenbach.

Einwendungen gegen diese Nachlassverträge sind an diesen Verhandlungen anzubringen.

Ct. de Vaud *Le 1er président du tribunal du district de Lausanne* (153)

A vous tous tiers intéressés

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi, 11 février 1919, à 3 heures du soir, à l'Evêché, à Lausanne, pour voir statuer sur l'homologation des concordats présentés à leurs créanciers par:

Dreyfus, Isidore, propriétaire, à Lausanne;

Société Immobilière du Petit-St-Jean, à Lausanne;

Société Immobilière des Escaliers du Marché, à Lausanne.

Pfandstundung

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (157)

Schlussverhandlung in Nachlassvertrags- und Pfandstundungssachen

(Art. 304 des Betreibungsgesetzes und Art. 19 der Verordnung des Bundesrates vom 27. Oktober 1917.)

Schuldner: Wey Michael, Fischhandlung und Besitzer mehrerer Liegenschaften, in Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 17. Februar 1919, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag, bzw. das Moratorium und die Pfandstundung können an der Verhandlung angebracht werden.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Januar 1919 wurden die vermissten Schuldbriefe für Fr. 1500, d. d. 4. Mai 1896, lautend auf Joseph Süry-Gimper, Schneidermeister, obere Kreuzstrasse, Hottingen, zugunsten des H. Lehmann-Rosenberger, Beckenhofstrasse Nr. 19, Zürich 4; Fr. 2500, d. d. 2. November 1898, lautend auf Joseph Süry-Gimper, Schneidermeister, obere Kreuzstrasse, Hottingen, zugunsten des Jakob Ritzmann, Lehrer, Ottenweg, Zürich 5, Riesbach, beide Schuldbriefe lastend auf der Liegenschaft Assek.-Nr. 846, Kreuzstrasse, Hottingen, nach erfolgloseem Aufrufe kraftlos erklärt. (W 78)

Zürich, den 31. Januar 1919.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Pfandurkunde von Fr. 1000, d. d. 2. Dezember 1881, auf Grundstück Nr. 450 in Stein am Rhein, zugunsten der Bürgergemeinde Stein am Rhein, wird vermisst. (W 143[1])

Der allfällige Inhaber wird öffentlich aufgefordert, den Werttitel bis spätestens 15. April 1919 bei unterzeichneter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Urkunde kraftlos erklärt wird.

Stein am Rhein, den 3. April 1918.

Bezirksgerichtspräsidium Stein a. Rh.

Der unbekannte Inhaber des Hypothekscheines per ursprünglich Fr. 2578, lautend auf:

1. Schuldner: Samuel Glauser, Jakobs sel., Wirt, in Grenchen, laut Fertigung vom 21. April 1884 übergegangen auf die neuen Schuldner: a) Adeline Glauser geb. Schild, Ehefrau des Samuel Glauser, Jakobs sel., Wirt, in Grenchen; b) Angelo Stoppa, Baumeister und Wirt, in Grenchen;

2. Gläubiger: Alois Schild, Ursen sel., in Grenchen, lastend auf Grundbuch Grenchen Nr. 2539, nunmehr Eigentum des Stoppa Angelo, Baumeister und Wirt, in Grenchen,

wird hierdurch öffentlich aufgefordert, innert einer Frist von längstens einem Jahre, vom Datum der ersten Auskündigung an gerechnet, das vermisste Papier dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt wird. (W 367[1])

Solothurn, den 1. August 1918.

Der a. o. Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern: **Ed. Kessler.**

En son audience du 1er crt., le président du tribunal de l'arrondissement du Lac a prononcé l'annulation et la radiation du titre suivant:

Gardance de dam du 12 novembre 1896, not. H. Derron, de fr. 2000, faisant en faveur de Jean Mollard, à Montilier, contre Joseph Déforel, à Courtepin. (W 77)

Morat, le 3 février 1919. Le président: **Dr. Emile Ems.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren a. A.

1919. 31. Januar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Arch**, mit Sitz in Arch (S. H. A. B. Nr. 80 vom 30. März 1893, Seite 321), hat als Vorstandsmitglied, welches ins Handelsregister eingetragen werden muss, unterm 16. März 1918 gewählt: Als Vizepräsident: Paul Schwab, Landwirt, von und in Arch, und zwar an Stelle des bisherigen Alfred Wyss, von und in Arch. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Frutigen

Bäckerei und Spezereihandlung. — 3. Februar. Die Firma **Christian Allenbach**, Bäckerei und Spezereihandlung, in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 150 vom 10. Juni 1910, Seite 1049), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1919. 27. Januar. **Bauten- & Grundstück-Genossenschaft**, mit Hauptsitz in Zürich, Zweigniederlassungen in Rorschach und Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1914, Seite 1894). Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschafter vom 6. Dezember 1918 hat die Uebernahme von Aktiven und Passiven der «Immobilien-Genossenschaft Zürich» beschlossen und eine Statutenrevision unter Aenderung der Firma durchgeführt, wonach die Firma in Zukunft **Bauten- & Grundstück-Genossenschaft (Immobilien-Genossenschaft Zürich)** lauten wird.

27. Januar. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 267 vom 9. Oktober 1913, Seite 1766), mit Zweigniederlassungen in Basel, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus, Lugano, Frauenfeld, Kreuzlingen, und Agenturen in Romanshorn und Weinfelden, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1918 beschlossen, das Grundkapital durch Ausgabe von 50,000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von Fr. 500 nom. von 75 auf 100 Millionen Franken zu erhöhen. Des fernern wurde beschlossen, die §§ 3, 39 und 40 der Statuten abzuändern. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Abweichungen: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt einhundert Millionen Franken, eingeteilt in zweihunderttausend auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Des fernern hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1918 die vollständige Zeichnung und Einzahlung des auf einhundert Millionen Franken erhöhten Grundkapitals konstatiert.

Milch, Butter und Käse. — 27. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Isler** in Diessenhofen ist Ernst Isler, von Kaltenbach, in Diessenhofen. Milch-, Butter-, Käsehandlung.

Haushaltungsartikel. — 28. Januar. Der Inhaber der Firma **Geb. Häfelin**, Kupferschmied, Handel mit Eisen- und Kupferwaren und Maschinen, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 120 vom 19. Dezember 1885, Seite 778), hat infolge teilweiser Abtretung des Geschäftes die Natur seines Geschäftes abgeändert in Handel mit Haushaltungsartikeln.

Türkisch- und Couleur-Färberei, Bleicherei und Garnhandel. — 28. Januar. Die Firma **Gebrüder Brunnschweiler**, Türkischrotgarnfärberei, in Hauptwil (S. H. A. B. Nr. 8 vom 24. Januar 1883, Seite 56, und Nr. 263 vom 16. Dezember 1892, Seite 1069), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Türkisch- und Couleur-Färberei, Bleicherei und Garnhandel.

29. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schuhfabrik Frauenfeld** in Frauenfeld hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. September 1918 das Gesellschaftskapital auf den Betrag von drei Millionen Franken (Fr. 3,000,000) erhöht, eingeteilt in 6000 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten und voll einbezahlt sind. Dasselbe kann auf Beschluss des Verwaltungsrates durch weitere Emissionen auf Fr. 3,500,000 erhöht werden. Die Unterschrift des Charles Steinhäuser ist erloschen. Die übrigen Punkte der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 210 vom 15. Mai 1900, Seite 837, Nr. 111 vom 15. Mai 1915, Seite 668, und Nr. 8 vom 11. Januar 1918, Seite 54, publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

29. Januar. **Elektra Happerswil**, Genossenschaft in Happerswil (S. H. A. B. Nr. 233 vom 13. September 1912, Seite 1619). An Stelle des ausgetretenen Alfred Schwank ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden: Albert Zürcher, Fabrikant, von Gais, in Happerswil. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Milch- und Viehhandel. — 30. Januar. Die Firma **Jakob Lang-Schümperli**, Milch- und Viehhandel, in Kurzrickenbach (S. H. A. B. Nr. 324 vom 29. Dezember 1913, Seite 2284), ist infolge Wegzugs des Inhabers ins Ausland erloschen.

30. Januar. **Consum-Verein Steckborn**, Genossenschaft in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 311 vom 7. August 1903, Seite 1241, Nr. 102 vom 13. März 1906, Seite 405, Nr. 11 vom 15. Januar 1913, Seite 75, und Nr. 50 vom 1. März 1917, Seite 344). An Stelle der ausgetretenen Josef Erat, August Ruggli, deren Unterschrift erloschen ist, und Gottfried Leiser sind in den Genossenschaftsrat gewählt worden: als Präsident: Lucien Paschali, Kaufmann, von Münster (Elsass); als weitere Mitglieder: Dr. Max Oettli, Professor, von St. Gallen und Oppikon, und Moritz Ulmer, Sticker, von und alle in Steckborn. Als Vizepräsident wurde ernannt: Simon Hohlwegler, Schmied, von Welschingen (Baden); als Aktuar: Karl Winkler, Kernmacher, von Winterthur, beide in Steckborn und bisher Beisitzer, und als Verwalter: Jakob Kutter, von Homburg, in Steckborn, in welcher Eigenschaft derselbe die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt; dessen Kollektivunterschrift als Kassier ist somit erloschen. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Bürstenfabrikation, usw. — 31. Januar. Die Firma **R. Lüscher** in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1916, Seite 1767) ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Rudolf und Paul Lüscher, beide von Muhen (Kt. Aargau) und in Amriswil, haben unter der Firma **Gebrüder Lüscher** in Amriswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Januar 1919 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Lüscher» übernimmt. Bürstenfabrikation und Handel in diversen einschlägigen Artikeln.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau du Sentier

1919. 31 janvier. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1918, la société anonyme **Union Ouvrière Abbaye-Vallorbe**, à l'Abbaye, a renouvelé son conseil d'administration et a élu: Louis-Ami Berney, négociant, de et à l'Abbaye, président, Louis Cloux, hôtelier, de l'Isle, à l'Abbaye, secrétaire. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. Le directeur Jules Truau signe seul au nom de la société.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1919. 30 janvier. La **Société immobilière de Montana-Vermala**, à Randogne sur Sierre (F. o. s. du c. du 7 juillet 1914, n° 160), a, dans son assemblée générale du 27 avril 1918, revisé ses statuts et apporté une modification dans la composition du conseil d'administration qui peut dorénavant être composé d'un seul membre. Marc Byrde, négociant, à Montana, originaire de Château-d'Oex, est nommé seul administrateur, en remplacement de Paul Des Gouttes, Emile Nantermod et Edouard Burnand, dont les signatures sont éteintes.

Genf — Genève — Ginevra

Gypserie et peinture. — 1919. 31 janvier. La société en nom collectif «A. et J. Chométy frères», entrepreneurs de gypserie et peinture, à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1899, page 14), est déclarée dissoute dès le 31 décembre 1918. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **A. et J. Chométy frères en liqn**, par les associés agissant individuellement.

Entreprise du bâtiment, etc. — 31 janvier. Jean-Marie Chométy, Joseph-Aristide Chométy, marié sous le régime de la séparation de biens, avec Fanny-Basilia-Antonie, née Wergerer, et son fils Fernand-Arthur Chométy, tous trois de Genève, y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **J. et A. Chométy et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1919. Entreprise du bâtiment, gypserie, peinture et maçonnerie. 32, Rue Verdaine.

Volailles et porcs. — 31 janvier. Le chef de la maison **Marie Steiner**, à Chambésy (commune de Pregny), est Madame Marie Steiner, née Houest, de Langnau (Berne), domiciliée à Chambésy, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Otto-Emile Steiner. La maison confère procuration à Otto Steiner, de Langnau (Berne), domicilié Chambésy, époux de la titulaire. Elevage et commerce de volailles et porcs.

31 janvier. **Agassiz Watch C° S. A.**, ayant son siège principal à St-Imier (Berne), et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1910, page 707). Edmond Soguel, notaire, de Cernier (Neuchâtel), domicilié à Neuchâtel, président du conseil d'administration, ayant la signature sociale individuelle, engage la succursale de Genève, en cette qualité, en remplacement d'Edouard Legrand, administrateur-délégué, dont les pouvoirs sont radiés.

31 janvier. **Syndicat des Chauffeurs suisses d'Auto-Taxis du Canton de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1918, page 230). Henri Dunand, chauffeur, de Genève, y domicilié, a été nommé membre du comité, en remplacement d'Edouard Badel, lequel est radié.

31 janvier. **Garage coopératif des Autos-Taxis à Genève**, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1918, page 983). Fortuné-Louis Gaudet, chauffeur, du Petit-Saconnex, domicilié à Genève, a été nommé secrétaire, en remplacement de Edouard Badel, décédé, lequel est radié.

Représentation de fabriques, commission. — 31 janvier. La maison **M. P. Lévy-Waliche**, représentation de fabriques et commission, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1917, page 1708), a transféré son siège commercial aux Eaux-Vives, 15, Rue du 31 Décembre et 47, Rue des Eaux-Vives.

31 janvier. **Société anonyme Avenue Pictet de Rochemont N° 7**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 10 mai 1918, page 757). Henri Wakker, régisseur, de Genève, y domicilié, a été nommé seul administrateur. Les administrateurs Alfred Anthonioz, Albert Bornet et Ernest Naef, démissionnaires, sont radiés.

31 janvier. La raison ci-après est radiée d'office en suite de faillite:

Maurice Naville et Cie, Industrie Mécanique de précision G. N. V., société en nom collectif établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 février 1918, page 230).

Höchstpreise für tierische Fette und Oele zu technischen Zwecken

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 31. Januar 1919)

Gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 28. März 1918 betreffend die Versorgung des Landes mit technischen Fetten, Oelen, Harzen und Wachsarten[1]) und in Anwendung von Art. 3 der Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 19. August 1918[2]) werden mit Gültigkeitsdauer vom 1. Februar bis 28. Februar 1919 auf Antrag der «Lipos» für tierische Fette und Oele zu technischen Zwecken folgende Höchstpreise festgesetzt:

Schweinefett, Nierenfett, Ochsen- und Rinderfett (Talg), Kälber-, Schaf- und Ziegenfett geschmolzen Fr. 550 (Wasser und Verunreinigungen total 1 % erlaubt).

Knochenfett Fr. 450 (Wasser und Verunreinigungen total 3 % erlaubt).

Pferde-, Kuttel- und Darmfett Fr. 350 (Wasser und Verunreinigungen total 3 % erlaubt).

Ahdecker- und Ahwasserfett Fr. 300 (Wasser und Verunreinigungen total 3 % erlaubt).

Diese Preise verstehen sich für 100 kg, frei Versandstation, Emballage zu Lasten des Käufers.

Für Verkäufe unter 100 kg sind im Detailhandel Zuschläge zulässig. Jedoch darf in keinem Falle der für die genannten Fette geforderte oder bezahlte Preis mehr betragen als die festgesetzten Höchstpreise mit einem Zuschlag von 50 Rp. pro Kilo.

Verdorbene Speisefette und Speiseöle ausländischer Provenienz dürfen nur der «Lipos», Zentralstelle für technische Fette in Bern, und zwar nach Massgabe der Höchstpreise für Speisefette und Speiseöle abgegeben werden.

Versuche zur Uebertretung dieser Höchstpreisbestimmungen sowie Uebertretungen selbst werden nach Massgabe der Art. 4 bis 6 des Bundesratsbeschlusses vom 28. März 1918 betreffend die Versorgung des Landes mit technischen Fetten, Oelen, Harzen und Wachsarten bestraft.

Durch vorstehende Verfügung werden sämtliche frühern, die Höchstpreise für tierische Fette und Oele zu technischen Zwecken betreffenden Verfügungen aufgehoben.

* * *

Prix maxima concernant les graisses et huiles animales pour usages industriels

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 31 janvier 1919.)

Vu l'arrêté du Conseil fédéral du 28 mars 1918 concernant l'approvisionnement du pays en graisses, huiles, résines et cires pour usages industriels[3]), en application de l'article 3 de la décision du Département suisse de l'économie publique du 19 août 1918[4]) et sur la proposition de la «Lipos», il est fixé, pour les graisses et huiles animales à l'usage de l'industrie, les prix maxima suivants, valables du 1er au 28 février 1919:

Graisse de porc, graisse de rognon, graisse de boeuf et de génisse (suif), graisse de veau, de mouton et de chèvre, fondue, fr. 550 (sont tolérés en tout 1 % d'eau et d'impureté).

Graisse d'os, fr. 450 (sont tolérés en tout 3 % d'eau et d'impureté).

Graisse de cheval, graisse de tripes et graisse de hoyaux, fr. 350 (sont tolérés en tout 3 % d'eau et d'impureté).

Graisse de déchets et graisse provenant des eaux grasses, fr. 300 (sont tolérés en tout 3 % d'eau et d'impureté).

Les dits prix s'entendent par 100 kilos rendus à la gare d'expédition, l'emballage étant à la charge de l'acheteur.

Dans le commerce au détail, soit pour toute vente par moins de 100 kilos, il est permis de majorer les dits prix. Il est toutefois prohibé de demander ou de payer, pour les graisses susindiquées, un prix excédant les prix maxima de plus de 50 centimes par kilogramme.

Les graisses et huiles comestibles corrompues, de provenance étrangère, ne peuvent être fournies qu'à la «Lipos», Union centrale des graisses techniques à Berne, et cela d'après les prix-maxima des graisses et huiles comestibles.

Toutes tentatives d'infractions aux présentes dispositions ainsi que toutes infractions de celles-ci seront réprimés en conformité des articles 4 à 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 mars 1918 concernant l'approvisionnement du pays en graisses, huiles, résines et cires pour usages industriels.

La présente décision abroge toutes les précédentes se rapportant aux prix maxima des graisses et huiles animales pour usages industriels.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Espagne — Interdictions d'exportation

La «Gaceta de Madrid» du 17 janvier 1919 a publié un Décret Royal du 16 du même mois, selon lequel le Gouvernement espagnol n'accordera dorénavant des autorisations d'exportation, pour des marchandises auxquelles le dit décret sera successivement appliqué, qu'après avoir effectué une déclaration officielle, insérée dans la «Gaceta», concernant l'excédent disponible.

Le total des exportations de l'année ne pourra en aucun cas dépasser le chiffre primitivement signalé comme excédent et les autorisations accordées durant le premier semestre ne pourront être supérieures en quantité à la moitié du dit chiffre.

Ne seront accordées d'autres autorisations que celles basées sur des obligations dérivant de conventions commerciales, de pactes de réciprocité internationale ou demandées par des Syndicats ou Associations de producteurs, au nom de leurs membres, pour des marchandises produites directement par ces derniers.

L'exportation des marchandises dont il s'agit sera sujette au payement d'un droit proportionné au prix de cette marchandise sur les marchés régulateurs de l'intérieur.

Le Gouvernement fixera par Ordonnance Royale, publiée dans la «Gaceta de Madrid», le prix considéré comme régulateur et le droit d'exportation dû au moment d'appliquer ce régime à chacune des marchandises qui lui seront soumises.

Le Ministre du ravitaillement (Ministro de Ahastecimientos) fixera par Ordonnance Royale, insérée dans la «Gaceta» avant le premier de chaque mois, le prix régulateur pour le mois suivant. En attendant cette publication, le prix établi antérieurement sera considéré comme applicable; cette prolongation ne pourra toutefois dépasser un mois.

Le nouveau droit d'exportation se déterminera automatiquement par les oscillations du prix sur le marché intérieur, augmentant ou diminuant d'un montant exactement égal à l'augmentation ou à la diminution du prix de la marchandise. Le montant du nouveau droit sera également indiqué dans l'Ordonnance Royale mentionnée à l'alinéa précédent.

[1]) Siehe Gesetzessammlung, Bd. XXXIV, S. 387.
[2]) Siehe Gesetzessammlung, Bd. XXXIV, S. 881.
[3]) Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 397.
[4]) Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 909.

Espagne — Exportation d'ers et de miel

A teneur d'une Ordonnance Royale du 21 janvier 1919, publiée dans la «Gaceta de Madrid» du 22 du même mois, la quantité totale d'ers pouvant être exportée, durant l'année 1919 et à partir de la date de cette Ordonnance, ne pourra dépasser 100,000 quintaux métriques. Le prix régulateur du droit d'exportation d'ers, durant le mois de janvier 1919, sera de 44 pesetas les 100 kg. et l'exportation de ce produit sera sujette au payement d'un droit de 12 pesetas les 100 kg.

Selon une autre Ordonnance Royale du 21 janvier 1919, insérée également dans la «Gaceta de Madrid» du 22 du même mois, un maximum de 12,000 quintaux métriques a été fixé comme quantité de miel pouvant être exportée durant l'année 1919 et à partir de la date de l'Ordonnance. Le prix régulateur du droit d'exportation pour le miel sera de 175 pesetas les 100 kg. et l'exportation de ce produit sera sujette au payement d'un droit d'exportation de 50 pesetas les 100 kg.

Conformément aux dispositions du Décret Royal du 16 janvier 1919 (voir ci-dessus), les droits indiqués augmenteront ou diminueront automatiquement d'un montant exactement égal à la variation des prix sur les marchés intérieurs.

Italie — Réouverture du trafic via Luino

Ainsi que le télégraphie la Légation de Suisse à Rome, le Gouvernement italien a l'intention de rouvrir, dès le 10 février prochain, le trafic via Luino. Les organes de transport des deux pays prennent actuellement les dispositions nécessaires à cette fin.

Représentants à l'étranger

Il arrive assez fréquemment, comme le prouvent les plaintes répétées à ce sujet, que des maisons suisses demandent l'intervention des autorités à l'étranger pour obtenir de celles-ci l'adresse de représentants capables. Mais souvent aussi en faisant leur demande, ces maisons négligent de donner certaines précisions indispensables, omettent toute indication sur leur propre compte et la nature de leur entreprise et privent ainsi le correspondant d'un élément de confiance.

Dans ces cas, quand les demandes sont incomplètes et que les recherches, toutes gratuites, doivent être entreprises sur des bases trop sommaires, il n'est guère possible de donner de réponse satisfaisante. Souvent les réponses exigent aussi un échange de correspondances plus ou moins longues; la perte de temps qu'elles entraînent sera d'autant plus désagréable au correspondant à l'étranger qu'il se sera vu forcé de redire souvent les mêmes explications et de répéter des recommandations identiques. En outre, les informations à donner étant souvent de nature confidentielle, une certaine réserve lui est imposée de ce fait, et quand il ne connaît pas l'auteur de la demande, il éviterà de donner par écrit les informations sollicitées.

Le **Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises à Zurich, Métropole**, possède des listes principalement des maisons suisses à l'étranger s'occupant de représentation. Il fournit gratuitement aux intéressés des renseignements touchant non seulement les représentations à l'étranger mais aussi les possibilités d'y acquérir de nouveaux débouchés. Si, pour une branche ou une autre, une représentation qualifiée devait ne pas être consignée dans ses registres, le Bureau précité s'appliquerait à les compléter sur ce point.

Le même bureau se charge également d'indiquer les noms de personnes auxquelles, en Suisse, pourrait être confié l'achat des marchandises suisses pour le compte de maisons étrangères.

* * *

Italien — Wiedereröffnung des Verkehrs über Luino

Wie die schweizerische Gesandtschaft in Rom telegraphiert, wird von der italienischen Regierung beabsichtigt, den Verkehr über Luino am 10. Februar wieder zu eröffnen. Von den Verkehrsanstalten der beiden Länder sind die nötigen Vorbereitungen hierfür im Gange.

Vermittlung von Vertretungen im Ausland

Wie beim Schweizerischen Nachweishureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich (Metropol) wiederholt eingegangene Mitteilungen und Warnungen ergeben, wenden sich schweizerische Firmen oft an verschiedene amtliche Stellen im Ausland um Angabe von geeigneten Vertretern, ohne alle jene Einzelheiten anzugehen, die zur richtigen Beantwortung nötig sind. Ebenso fehlt häufig die Auskunft über die auftragende Firma selbst, auf Grund deren die auswärtige Stelle vertrauensvoll die geeignete Vertretung ausfindig machen könnte.

Solche Gesuche um Vertretungen werden daher oft gar nicht oder nur unvollkommen erledigt, um so mehr, da es sich hierbei um Bemühungen handelt, die nicht vergütet werden. Die Beantwortungen verlangen auch manchmal längere, zeitraubende Korrespondenzen, die um so lästiger sind, wenn sie für gleichlautende Gesuche von der Auskunft gehenden Stelle im Ausland stets wiederholt werden müssen. Es gibt auch Mitteilungen über Personen und Verhältnisse, die nicht jedermann auf Anfrage hin auf schriftlichem Weg übermittelt werden können.

Das **Schweizerische Nachweisbureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich (Metropol)** ist im Besitz ausgedehnter Verzeichnisse und Auskünfte namentlich schweizerischer Firmen im Ausland, die als Vertreter tätig sind. Es erteilt an Interessenten nicht nur in Hinsicht auf die Vermittlung von Vertretungen im Ausland, sondern auch über die Möglichkeit des Absatzes schweizerischer Waren unentgeltlich Auskunft. Im Fall für die eine oder andere Branche eine geeignete Vertretung nicht vorgemerkt ist, wird für deren Ermittlung Sorge getragen.

Vertreter in der Schweiz für den Einkauf schweizerischer Waren auf Rechnung fremder Häuser werden ebenfalls angegeben.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine.

Poinçonnement des boîtes de montres: Janvier 1919

Bureaux	Boîtes platine	Boîtes or	Boîtes argent	Total Janvier	Janvier 1918
Bienne	—	3,759	27,293	31,052	32,688
La Chaux-de-Fonds	126	61,751	2,337	64,214	48,070
Delémont	—	1,476	7,271	8,747	8,442
Fleurier	—	384	10,598	10,982	8,631
Genève	143	3,391	20,692	24,226	29,111
Granges (Soleure)	—	1,431	34,990	36,421	33,118
Le Locle	—	6,028	9,426	15,454	11,961
Neuchâtel	—	—	2,790	2,790	5,664
Le Noirmont	12	1,329	39,754	41,095	30,452
Porrentruy	—	—	17,373	17,373	17,874
St-Imier	—	6,201	17,379	23,580	27,085
Schaffhouse	—	—	2,484	2,484	3,966
Tramelan	—	—	28,857	28,857	25,124
Total	281	85,750[1])	221,244	307,275	281,661
Janvier 1918	364	64,623	216,674	281,661	—

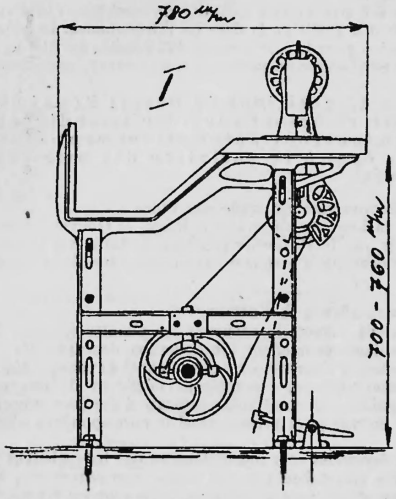
[1]) Dont 10,419 boîtes or à bas titres, contremarquées.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Fabr. Suisse de machines à coudre Schweizer. Nähmaschinen-Fabrik Luzern-Lucerne



(1024 Lz) 239,

Einfache, doppelte Fabriktische, flach oder mit Mulde.
Tables simples, doubles, plates ou à auge.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 12. Januar 1919 verstorbenen Fritz Jaeklli, von Zürich, wohnhaft gewesen Jenatschstr. 10, in Zürich 2, gewesener Inhaber der Firma «F Jaeklli» in Zürich 2, Export nach und Import von Britisch-Indien. ist laut Verfügung des Einzelrichters für nicht streitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Januar 1919 das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, bis zum **4. März 1919** ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten der **Notariatskanzlei Enge - Zürich** einzugeben. Schuldner oder auch im Besitze von Faustpfändern befindliche Gläubiger, die ihre Eingabe zu machen unterlassen, haben Ordnungsbusse, säumige Ansprecher dagegen den Verlust ihrer Forderungen, insofern solche durch Pfandrechte an Erbschaftssachen nicht gedeckt sind, für den Fall zu gewärtigen, als der Nachlass unter öffentlichem Inventar angetreten wird. 255.

Zürich, den 4. Februar 1919.

Notariat Enge-Zürich:
J. Ulr. Sigrist, Notar.

Zu verkaufen zwei Dampflokomotiven

für Meterspur. Leistung 80 HP. Dampfdruck 14 Atm. Hardybremse Dienstgewicht 16,2 t. Beide Lokomotiven sind sehr gut erhalten und betriebsbereit. Angebote unt. V 976 A. L an Publicitas A. G. Luzern. 250.

Rechnungsruf

Behufs Feststellung des Vermögensbestandes des unter Vormundschaft stehenden **Josef Ruoss**, Bäckerei und Handlung zum Kreuz, in Schübelbach, ist zufolge Verfügung des Gerichtspräsidium March, der Erlass des Rechnungsrufes über besagten Josef Ruoss bewilligt. 254.

Es werden daher die Gläubiger und Schuldner des genannten Jos Ruoss sowie allfällige Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit **10. März 1919** bei unterzeichneter Amtsstelle schriftlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfall.

Lachen, den 4. Februar 1919.

Notariat March:
Emil Diethelm, Notar.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art 582 u ff. Z.G B. u. § 12, Dekret v. 18. Dezember 1911.)

Erblasser: **Sternbach Mendel**, von Turka (Oesterreich-Ungarn) geb. 1893, gewesener Handelsmann in **Biel**, unterer Quai 70.

Eingabefrist: bis und mit dem **21. Februar 1919**:

a. Für Forderungen an den Erblasser und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt Biel.**

b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar **G Fehlmann in Biel.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen; für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein. (1109 U) 99,

Biel, den 14. Januar 1919.

Namens des Massaverwalters:
G. Fehlmann, Notar.

Hotel Monopol-Métropole A.-G. Luzern

Anzeige an die Obligationäre der Anleihe I. Hypothek

Die im H. A. Bl. vom 27. Dezember 1918 publizierten Beschlüsse der Obligationär-Versammlung vom 21. Dezember 1918 sind laut Bescheinigung des Amtsgerichts-Präsidiums von Luzern-Stadt unangefochten geblieben und daher in Rechtskraft erwachsen. Infolgedessen wird der **am 30. Juni 1918 verfallene Halbjahres-Coupon** durch die offiziellen Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Luzerner Kantonalbank, Luzern

von heute an eingelöst. Die Publikation betreffend Abstempelung der Obligationen (Mäntel) und Bezug neuer Coupons-Bogen wird seinerzeit anlässlich der Einlösung des am 31. Dezember 1918 verfallenen Coupons erfolgen.

Luzern, 31. Januar 1919.

Der Verwaltungsrat der Hotel Monopol-Métropole A.-G.

(1052 Lz) 2451

Zu kaufen gesucht leere, gebrauchte **Champagner-Flaschen**
Offerten unter P 6901 N an Publicitas S. A., Neuchâtel. 251

TUYAUX LAITON

A vendre stock 2000 kg. métal 1er choix, étirés, minces et fortes parois, diamètre extérieur de 10 à 100 mm. Liste détaillée à disposition. Prix très avantageux. (10434 L) 249

L. Blanc, rue Centrale 1, Lausanne. Téléphone 33.81

Suisse romand

jeune, capable, cherche situation dans banque ou industrie. — S'adr. „Sphaltina S. A.", Renens-Gare (Vaud). (10806 X) 244

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch Bücherexperte, Zürich. B1

Drucksachen

Formulare, Broschüren, Kataloge, Fahrpläne, Frachtbriefe, Reklamedrucksachen aller Art liefert in Schwarz- und Buntdruck prompt u. zu minimalen Preisen die

Buchdruckerei G. Kradolfer, Rosius Nr. 8, in Biel

A vendre Mèches américaines „CLEVELAND"

acier rapide 22 mm diamètre. Adresser les offres sous P 375 N à Publicitas S. A., Neuchâtel. 218,

Commerçant Suisse romand

de la branche produits tech. et chimiques partant prochainement pour l'Italie, en vue d'importations et exportations dans tous pays, se chargerait de toutes transactions commerciales. Offres Case Gare No. 11278, Lausanne. [248

Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. Februar 1919, nachmittags 3 Uhr im Hotel Engel in Richterswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Konstatierung der Einzahlung der Aktienkapitalerhöhung.
3. Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1917/18 und Vorlage der Jahresrechnung mit Bilanz per 30. September 1918.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend die Jahresrechnung und Bilanz sowie Abnahme derselben und Dechargeerteilung.
5. Antrag und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia. 246.

Rechnungsabschluss und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Februar an im Bureau der Gesellschaft den Herren Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können von den Herren Aktionären bis zum 15. Februar mittags auf unserem Geschäftsbureau bezogen werden.

Richterswil, den 31. Januar 1919.

Der Verwaltungsrat.

MOLYBDÄN A. G.

Einladung der Aktionäre zur Generalversammlung

auf Samstag, den 8. März 1919, nachmittags 2½ Uhr im Bahnhofbuffet Olten

Geschäfte:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Versammlung.
2. Geschäftsbericht auf Ende 1918.
3. Vorlage der Rechnung und Bilanz auf 31. Dezember 1918.
4. Beschluss betr. Decharge an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Sacheinlage.
6. Wahlen und Verschiedenes. 253.

Mitteilung über Auflage der Abrechnung und Bilanz und des Revisorenberichtes sowie betreffend den Bezug der Eintrittskarten erfolgt später.

Schaffhausen, den 4. Februar 1919.

Der Verwaltungsrat.

Charterland and General Exploration and Finance Company Limited

Le dividende final de l'exercice 1917/1918 fixé à 15% moins l'Income Tax, soit:

6 deniers 5625/10.000 net par action

est payable dès ce jour contre présentation du coupon n° 8 et la déclaration d'usage au **Crédit de la Suisse française** (anc^t Ormond & Cie), 6, place de la Synagogue, **Genève.** (20166 X) 263

A. G. für Quellenprodukte in Liq. in BASEL

Nachdem die Gesellschaft in Liquidation getreten ist, werden hiermit die Gläubiger gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechtes aufgefordert, allfällige Ansprüche an die Gesellschaft anzumelden bei Herrn **F. A. Römer**, Gerbergasse 5, **Zürich.** 227

Der Liquidationsausschuss.

Compagnie du Chemin de fer Electrique Gland-Begnins

Les obligations n^os **24, 103, 157, 168** de 500 frs. sont remboursables, dès le **31 décembre 1918**, chez la **Société de Banque Suisse, Genève. Lausanne** et **Nyon** et cessent de porter intérêt dès cette date. (30486 L) 267

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne